Edición de 12 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VII — N.o 2933 | Santa Fe, domingo 9 de septiembre de 1917

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

SARMIENTO 626 - Casilla Correo 214

a cargo del señor

SANTIAGO ZANETTI

a quién deben dirigirse para

AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario, en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M., San Jerónimo 739

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER 1o. de Mayo 671 y 673

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 de Julio 774

CONTADORES

ANTONIO J. SABATE Contador público . 9 de Julio 377

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 de Mayo 433

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 297

E. Martínez La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

GERARDO GARIBAY Av. Rivadavia 596

ALMACENES

TIN TIN 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA San Luis 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" San Martín 527

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 882

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"EXPRESO VILLALONGA" Salta 776

CARPINTERIA

CIPRIANO FERNANDEZ S. Jerónimo 984

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 683

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" San Jerónimo 429

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 300

CRATO LIVIO San Martín 400

FABRICA DE ESCOBAS

MARCHIORI Hnos. San Jerónimo 534

FOTOGRAFIAS

GARCILASO San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" San Luis 337

GAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 588
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" Rafaela

HOTEL "MAYO" Rafaela

ITALIANO La Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cía. SAN MARTIN 637

Juan Caspani San Martín 615

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHILIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 9 DE JULIO 401

LIBRERIAS

CASTELLVI ERQUICIA Y Cía. Mendoza 161

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO Y La JUNTA

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 592

Semillas

de Hortalizas, Flores y Arboles

PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO

Pellegrino y Ceppi — Mendoza 181

Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 1.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brailowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Delicsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL, de Salomón Poppi, Mendoza 169. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 169. Casa de toda confianza.

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES en general, de José Lebedinsky, Rivadavia 333.
Continuamente tengo surtido de muebles y mercaderías en general, a precios de ocasión. Se reciben muebles y toda clase de mercaderías para rematar, adelantando dinero sobre ellas.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, a buen precio.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pte.

ANGEL LUQUE, REMATADOR MATRICULADO. Gerente de "La Judicial". Asuntos judiciales testamentarias, administrativos. Negocios de haciendas, campos, hipotecas, etc. Amplia representaciones de toda la república. Escritorio: San Martín 919. Teléfono 239.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR; SAN Martín 544 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipotecas, sobre propiedades en esta ciudad y campos. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

CARRUAJES DE TODAS CLASES ELEGANTES, fuertes, baratos, construye Jacinto Sadenio, en su fábrica a vapor de Recreo. pte.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, en casa de familia, 25 de Mayo 898. pte.

QUINTA CRIADERA FRANCESA, DE EUStaquio F. Merlin. Camino del hipódromo, al lado del paso a nivel del ferrocarril Central Argentino al puerto. Se venden variadísimas clases de árboles frutales y forestales, criadas en tierra fuerte, es decir, criadas en condiciones apropiadas para la transplantación en cualquier otra tierra. Gran cultivo de naranjos y mandarinas. Se atienden pedidos de la ciudad y campaña. 9283-16-14-9

PENSION ASTURIANA, 25 DE MAYO 492. Se reciben pensionistas. Se mandan viandas a domicilio. pte

ALMACEN Y BILLARES "ARGENTINO", DE Juan B. Centurión y Hno. Especialidad en artículos de ferretería y bazar. Conservas y vinos de las mejores marcas. Saavedra esquina Humberto I. Santa Fe.

LISTA DE PROPIEDADES PARA ALQUILAR por el Banco Popular: 25 de Mayo 873, pesos 80; Chacabuco y Lavalle, chalet, $ 60 mensuales; San Jerónimo 446, $ 120 mensuales; San Luis 572, $ 90 mensuales; G. López 117, $ 175 mensuales; G. López y S. Lorenzo, $ 100 mensuales; San Martín 865/867, $ 120 mensuales; 1o. de Mayo 95?, $ 1?0; Juan de Garay 223, pesos 35; Amenábar [illegible], $ 65; San Jerónimo 405, $ 45 mensuales; San Martín 417, $ 130; 4 de Enero 1141, $ 60. Pte

NINA G. LAVORATORNOVO. TAller de lonería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir, 9 de Julio 289, esquina Humberto I, Santa Fe. pte.

TALLER DE CARPINTERIA A FUERZA MOtriz, de Antonio Marzioni, calle 25 de Mayo 66.

FABRICA DE LEGIAS "LA VICTORIOSA", de Ursusi Mengual, avenida Rivadavia y boulevard Gálvez. Se compran botellas y damajuanas varias, venta de legía en polvo, cloruro de cal y soda. Se atienden pedidos de las colonias. Pidan precios. Teléfono 574. Santa Fe. pte

PIANO DE ESTUDIO, SE VENDE BARATO en $ 250. Calle 25 de Mayo 826. 9812-5-9-9

YA QUEDAN POCOS VOLUMENES DEL centenario de "La Nación". Se liquidan a $ 3 cada uno, en la casa de remate calle Mendoza 127. G-9-9

SELLOS POSTALES DEL CENTENARIO 1910, con preferencia los de $ 1, 5, 10 y 20, se compran a buen precio. Calle Corrientes 235. 9639-5-2-10

PLANTAS FRUTALES DE TODAS CLASES, injertadas, se venden a precios módicos. — Orlandorf Hnos. 4 de Enero 870. 9712-17-16-9

SE VENDE UNA LIBRETA DEL BANCO Municipal. Ocurrir Boulevard Gálvez 486. 9744-23-21-9

VENDO A PRECIOS BARATISIMOS DOS motores marinos y en perfecto estado para remolcador, quemando aceites pesados y quemerosene de Comodoro Rivadavia. Fuerza 20 H. P. Sarmiento 526, Rosario.

MOTOR DEEMBLER, SIN VALVULA, CON cambio de marcha, hélice y equipo completo, 40 H. P. Vendo baratísimo. Filippini. Sarmiento 526. Rosario.

MOTOR LCAT 75x35 H. P., marino, para uso, vendo a precio ínfimo, con hélice, etc. y marcha garantida. Filippini. Sarmiento 526. Rosario.

LANCHA, VENDO BARATO, casco acero reforzado, tipo torpedero de mucha velocidad, 40-50 H. P. Urgente. Filippini. Sarmiento 526. Rosario.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILAN UNA o dos piezas para hombre solo, con o sin muebles o a matrimonio solo. Calle Rosario número 14. (Este). 9834-4-19-9

SE COMPRA CASA CHICA, MODERNA Y central. Informes y precio por carta dirigida a: Y. Gómez. Belgrano 161 (N.) 9816-6-5-10

SE VENDE UN CAFE Y FONDA, CON BUEna clientela, por ausentarse su dueño. Ocurrir, 25 de Mayo y mercado Norte, antigua casa de Galetti. 9790-2-1-a-10

COCINERA CON CAMA SE NECESITA EN calle San Martín 746. G-9-9

SE NECESITA UNA BUENA COCINERA EN calle Buenos Aires 175. G-9-9

CHEQUES SOBRE EL BANCO MUNICIPAL y hasta la suma de un mil cien pesos, compro. Ocurrir 1o de Mayo 277. Santa Fe. G-12-9

GRAN LIQUIDACION DE ALFOMBRAS EN buen uso a precios reducidos. Mendoza 169. G-10-9

COCINERA CON CAMA ADENTRO, SE NEcesita. Ocurrir La Junta 123 (E.) G-9-9

MUCHACHA PARA SIRVIENTA, SE NECEsita. Ocurrir La Junta 59. (Plaza San Martín). G-9-9

EN EL PUEBLO SARMIENTO (PROV. DE Santa Fe), se alquila una casa apropiada para establecer una tienda. Para tratar, dirigirse a los señores Mondino Hnos., en Sarmiento, estación local F. C. C. N. 9832-7-6-10

SE NECESITA UN MUCHACHO PARA MENsajero, de 12 a 14 años. Ocurrir, hotel España. G-9-9

LOS BOLETOS DE LA RIFA DE LA PROpiedad del señor Clodomiro [illegible], situada en Reconquista, se venden en los siguientes locales: Mercería y Rivadavia, "El Sport", Urquiza y Rivadavia; librería Colmegna; avenida Rivadavia 232, Mendoza 128, y San Martín 620 y 877. G-22-9

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA CABALLEro solo, casa moderna, con toda comodidad. Crespo 22 (O.) G-10-9

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA EN casa de familia, con o sin pensión. Corrientes 85 (E.) G-16-9

AMA ENTERA, SE NECESITA EN CALLE San Martín 527. G-10-9

SE ALQUILA UN HERMOSO SALON CON dos piezas y demás comodidades en avenida Rivadavia 160. G-11-9

SELLOS DE GOMA SE HACEN EN LA LIbrería "La Uruguaya", San Martín 877. G-12-9

IMPRENTA Y LIBRERIA DE JUAN STRAda. San Jerónimo 572. Santa Fe. Libros comerciales y útiles para colegios. G-12-9

ANTIGUO ALMACEN DEL PILAR, DE JOSE Alpicelli. Surtido completo en artículos, licores, fiambres y quesos en general. Venta de nafta y aceites para automóviles. Reparto a domicilio. Precios módicos. San Martín 297 y 299 esquina Humberto I. G-12-9

"EL TRAMONTE", DE GUILLERMO STELzig. Almacén de comestibles y bebidas. Calle 1.o de Mayo, B. Pellegrini y Pujato. G-12-9

Avisos del día

Aviso a los almaceneros

Se avisa a los señores almaceneros que vendo vino Mendoza especial para mesa marca Nouaille.

Dirigirse a

Nouaille & Lebœuf

Suipacha 67—Santa Fe

9788-31-29-9

Importante

Dinero en hipoteca

Ofrecemos hasta 15.000 $ en hipoteca sobre campo o chacra.

Aceptamos ofertas de campo próximo a las ciudades de Santa Fe o Paraná, regado con agua dulce, apto para agricultura, terreno laborable en totalidad o casi totalidad, alto, de cincuenta a mil hectáreas.

Tratar: Manuel Peralta y Cía. Escritorio: San Martín 783. Teléfono 895. Santa Fe. 9714-17-15-9

MOTOR

Se vende un motor de tres caballos H. P. de 4.40. Una transmisión de cuatro metros de largo de 0.35, 2 poleas, 2 correas, 3 cojinetes, y 4 grampas, en perfecto estado. Dirigirse ferretería de Pedro Maschelli, Rivadavia 414, Santa Fe. 9811-2-10-9

Confitería y Pastelería

"EL NUEVO SIGLO"

DE MIGUEL MONSERRAT

Es una antigua y acreditada confitería, en todos los artículos pertenecientes al ramo, hallarán gran surtido de masas finas, huevos quimbos, postres y alfajores de leche, criollos y madrileños; bombones, caramelos, confites y dulce de membrillo, pan dulce genovés y milanés, pan de salud y ensaimadas.

Además todos los domingos y días feriados empanaditas de carne y pastelitos de ostras.

1.o de Mayo 550, esquina La Junta

Teléfono 212. Santa Fe.

La Mueblería Spagni

San Jerónimo 633 al 635

MUEBLES MODERNOS, SOLIDOS Y ELEGANTES; CONSTRUIDOS EN NUESTROS TALLERES. VEANSE

Fausta Venturelli

PARTERA DIPLOMADA

Aplica la

TOCANALGINA LAURENT

Aprobada por la academia de medicina de París para obtener sin peligro alguno el

PARTO SIN DOLOR

Efectúa sus trabajos de acuerdo con los procedimientos más modernos de la asepsia y antisepsia.

Se reciben pensionistas.

Consultas de 2 a 4 p. m.

Favorece la fecundación mediante un tratamiento propio.

PARAGUAY 423

Rosario Teléfono 3670

9601-21-30-9

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jommi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios, también se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 877

Nueva Agencia

— DE —

LOTERIA, COLOCACIONES Y CIGARRERIA

— DE —

Juan Pallares

Se atienden a la mayor brevedad los pedidos de la ciudad y campaña.—Servicio doméstico disponible. — Precios moderados.

San Jerónimo y Corrientes—Santa Fe

9700-14-12-9

100.000

JUGADA DEL 14 DE SEPTIEMBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. — San Martín 596, Santa Fe. — Teléfono 753.

ALMACEN

DE LA

BOLA DE ORO

GALAN HERMANOS

Casa especial en aceites finos, se venden sueltos, por litros, damajuanas y envases.

Representantes y depositarios de los ricos cafés "A los Mandarines".

Y del renombrado vermouth Torino marca Costa en botellas y en damajuanas de 10 litros garantidos.

Reparto a domicilio. San Martín 651. Teléfono 187.

MODAS

Roggelto y Klein

PEINADOS Y POSTIZOS

Postizos muy apropiados para todo peinado y de fácil colocación.

La casa cuenta con un aparato eléctrico para lavar, secar y teñir el cabello.

Especialidad en sombreros. Ultimos modelos para señoras y niñas.

Se reforma toda clase de formas.

Gran especialidad en sombreros de luto.

San Martín 528—Santa Fe

Aceite de Olivas

MARQUES **Boccanegra**

El mas noble y mas puro

Marmolería y Lapidería

"CENTRAL"

— DE —

Napoleón Napoleone

Fundada el año 1888



Surtido completo en mármoles de Italia, Francia, Bélgica y del país de todas clases de colores y dimensiones

Se hacen lápidas, monumentos, urnas, trabajos de marmolería para zaguán y toda clase de obras pertenecientes al ramo. Precios módicos.

SAN MARTIN 412

Casa de remates

DE PEDRO GONZALEZ GOMEZ Y JOAQUIN PUYA

Calle San Jerónimo N.o 519 entre La Junta y Tucumán.

Se compran muebles, útiles y objetos de casas de familia; estanterías, vidrieras, mostradores y mercaderías generales para remate.

Se vende particular muebles útiles y muchos objetos a precios de ocasión.

Se adelanta dinero sobre compra para remate.

Se compra y se vende en comisión: leña tipo ferrocarril, hacienda, libretas de bancos, casas y terrenos en la ciudad y campos en la provincia.

Disponible dinero sobre préstamos hipotecarios.

Se atienden pedidos de la campaña. Pte.

CAMPO

En Barrancas (F. C. S. F.), a 2 horas de Rosario y a 2 de Santa Fe

150 hectáreas más o menos de campo especial para alfalfa, dividido en dos potreros, todo bien alambrado con postes de quebracho colorado con una casa de 3 piezas y demás comodidades, actualmente con 55 hectáreas de lino arrendadas al 25 por ciento de la cosecha trillado y embolsado, se da posesión inmediata, se vende. Para tratar: dirigirse a esta administración.

Se vende

Un aserradero completo y acerrinadora formado por: un motor portátil, marca Clayton de 20 H. P. y dos cilindros, un depósito de 3.500 litros; una bomba sifón y caños de 2 y 1/2 pulgadas; una máquina afiladora, una ídem esmeril, correa de mando del motor; 9 sierras diferentes clases, 4 bancos sierra circular, una transmisión y 5 poleas, un elevador con carrito, una trituradora con 16 cuchillas de 2 pulgadas de ancho. Ocurrir al interesado, señor Amado, Rivadavia 62, Santa Fe.

Bar y Rotisserie

"LOS BANCOS"

de RAMON SOLE y Cía

Casa especial en sandwichs. Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Servicio de asador al Spiedo.

San Martín 647. Teléfono 3441—ROSARIO

M. Samper de Rodríguez

PARTERA DIPLOMADA

Consultas: de 8 a 9 a. m. y de 2 a 3 p. m.

Recibe señoras pensionistas de la ciudad y campaña

Catamarca N. 131 (este)

SANTA FE

Mandarinas

Se venden 500 plantas de 4, 5 y 6 años, injertadas. Ocurrir, Cristóbal Bruno, 25 de Mayo 500.

9824 7-6 10.

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto !!!!!!!!!

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos-Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 SANTA FE

Pte.

Casas Centrales

Próximas al edificio de los tribunales, a la estación Francesa de ferrocarriles y en distintos barrios de la ciudad, que producen buena renta y pueden ser modificadas para producirla mayor, se venden a precios módicos y condiciones de pago convenientes.

Se darán informes en la administración de este diario.

Academia Argentina

Y CASA DE MODAS

En dicha academia se puede aprender a confeccionar, con toda perfección y elegancia. Visite Vd. cuando guste, a la Academia Central Argentina, y se convencerá; pues, en ella hallará toda clase de moldes que desee adquirir.

Nota: Toda alumna que frecuente mi academia, tiene absoluto derecho a confeccionar toda prenda de vestir, y moldes.

Bajo mi inmediata dirección y responsabilidad, es mi principal esmero el arte en el corte y el chic en la confección; sistema práctico y teórico, aprobado por las mejores academias de Buenos Aires. Es mejor garantía la competencia la confección de trajes fantasía y tailleur. Se otorga diploma nacional, previo examen de la directora señora Clotilde A. de Berasategui, quien viene expresamente de Buenos Aires a examinar a las alumnas.

Unica profesora autorizada en esta ciudad, señora Catalina G. de Canepa. — Calle San Jerónimo 617. — Santa Fe.

La Industrial

FIDELERIA

DE

Domingo Tarelli y Cía.

DEPOSITO DE HARINAS Y FORRAJES EN GENERAL

VENTA DE

Semilla de alfalfa

Maíz cuarentón

Teléfono 401 — Av. Rivadavia 111

SANTA FE

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN

SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lidó, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia, visite usted la central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden moldes de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita Lidó, San Martín y Rioja 214. Santa Fe.

Tomen la deliciosa cerveza:

"PILSEN SAN CARLOS"

CERVECERIA ARGENTINA SAN CARLOS
SOCIEDAD ANONIMA

SANTA FE

La inscripción municipal

En medio de una indiferencia que pasma, de un enervamiento que apena, van transcurriendo los días destinados a la inscripción municipal, sin que los que tienen el derecho y el deber de inscribirse, lo hagan.

Así pasará el tiempo y se cerrarán los registros inscriptores, anotando apenas algunos escasos centenares de vecinos que quedarán habilitados más tarde para ejercitar el derecho del voto en las elecciones venideras.

Por cierto que tal indiferencia no tiene justificativo alguno, y que esa pasividad merece la más enérgica censura, que ese desdén por el cumplimiento de un deber cuyo ejercicio debe constituir un mandato imperativo, no ya sólo de orden cívico, sino también moral y hasta de interés individual —puesto que en el acierto de la elección de concejales finca el bienestar y progreso públicos, — puede traer tensibles consecuencias para este municipio.

Pero no parece que el pueblo se diera cuenta de ello. ¿O será que prefiere a la pequeña molestia de inscribirse primero y votar luego, para llevar a la comuna hombres que sean fieles exponentes de una aspiración general, entregar el concejo deliberante a los que surgen de conglomerados anónimos, sin ideales definidos, sin rumbos precisos y sin actuación pública conocida?

Los que así se abandonan, los que así obran, los que así van comprometiendo el progreso y el bienestar de este municipio, debieran detenerse a meditar breves instantes sobre su verdadera situación, sobre las responsabilidades que pesan sobre ellos y sobre las consecuencias que su desidia acarrea a los intereses colectivos.

Para darse cabal cuenta de sus responsabilidades, bastaría examinar la labor de cada uno de los concejales habidos hasta hoy, hacer un balance de lo hecho y de lo que dejaron de hacer, comparar la situación actual de este municipio con lo que hubiera podido ser, si lo que no hicieron se hubiera realizado.

Cuando en la propia culpa va el castigo, las recriminaciones no son justas, no deben brotar de ciertos labios, oírse de aquellas personas que han sido en su hora, indirectamente, generadoras de deficiencias y males que pesan sobre el municipio. Nos referimos, como se comprenderá, a quienes no ejercitaron el derecho del voto, pero que no obstante se consideran habilitados para criticar a los funcionarios públicos que ellos mismos, con su indiferencia en el comicio, contribuyeron a consagrar?

Que en los próximos comicios no suceda como siempre. Una reacción se impone; el pueblo debe ir a inscribirse, para poder confiar su representación y sus intereses a quienes sean merecedores de tal honor, a los que trabajen por su bienestar y por su engrandecimiento.

UN EXCELENTE PROYECTO

La cámara de diputados de la nación ha prestado su aprobación a un proyecto por el cual se prohibe hacer pagos en todo el territorio de la república con otra moneda o papel que no sean los billetes emitidos por la nación.

Como se comprende, este proyecto tiende a prohibir se emitan vales por las administraciones de obrajes o empresas, como ocurre en la actualidad, vales que son convertibles sólo por quien los emite.

Semejante abuso fué combatido siempre por esta hoja, y nos place que la queja haya llegado hasta el congreso, donde se aplaudá el esfuerzo que merece, si el senado, como es de creerlo, presta su sanción.

Una ley como la proyectada es tanto más necesaria, cuanto son por lo general empresas extranjeras, quienes usan el procedimiento que ha inducido al parlamento a intervenir, legislando sobre la materia.

La Universidad y el gobierno provincial

Procedente de Buenos Aires llegó ayer a esta capital el ministro de instrucción pública de la provincia, doctor José Araya.

Durante su estada en la metrópoli, el doctor Araya realizó ante el poder ejecutivo nacional empeñosas gestiones en favor de la nacionalización de nuestra universidad.

Hemos conversado sobre el particular con el ministro de instrucción pública, quien viene favorablemente impresionado con respecto al éxito de la idea aludida.

Dice el doctor Araya que el presidente, señor Irigoyen, y su secretario de Estado en el ramo de instrucción pública, doctor Salinas, propiciarán dentro de su esfera de acción, la nacionalización de la universidad de Santa Fe, por considerar que el proyecto de referencia consulta los intereses educacionales del litoral.

Como se ve, el propósito de nacionalizar nuestra casa universitaria, se afianza en el ánimo de los hombres del gobierno y del parlamento, por lo que es casi seguro que las gestiones que en tal sentido se realizan, obtengan el resultado favorable que se espera, en breve.

Mientras tanto, los trabajos en ese sentido se prosiguen sin desmayos, lo mismo en Santa Fe, que en la Capital Federal.

Resultado de una licitación

El ejecutivo provincial, en la licitación de vestuario y calzado para las gendarmerías de la provincia, ha adjudicado:

1o A la casa Miraglia y Cabanillas, de Rosario, el vestuario de medida para jefes y oficiales del escuadrón de seguridad, bomberos, guardianes de cárceles, ordenanzas, maestranzas, etc.

2o A la casa Angel Braceras, de la Capital Federal, lo pertinente a policías de campaña, tropa de guardianes de cárceles, bomberos, agentes, penados de ambas cárceles y artículos varios.

3o A la casa Rodrigo y Soria, de Rosario, 1400 pares de borceguíes.

4o A don Ignacio Aguirre, 525 pares de botas para tropa.

¿COMO ES ESO?

Por distintos conductos ha llegado a nuestro conocimiento que diez y ocho agentes del escuadrón de seguridad de esta capital se hallan presos e incomunicados desde el jueves a las cuatro de la tarde.

¿Qué han hecho esos agentes? ¿Por qué se les mantiene incomunicados tan largo tiempo? ¿En virtud de qué disposición legal?

Son éstas preguntas que merecen respuesta inmediata del señor jefe de policía, y no negando los hechos, como acostumbra hacer esa repartición, sino explicando las causas que han provocado medida tan insólita.

Otra vez la E. Normal de Rafaela

Algunos diarios de Rafaela vuelven a ocuparse de la escuela normal de aquella localidad, en tono combativo.

Sin mayores antecedentes sobre el asunto nos abstenemos de opinar pero, desde luego, los informes que la inspección de escuelas normales nos ha proporcionado, favorecen en alto grado a la dirección del establecimiento.

Hemos de procurar conocer más de cerca ese asunto, para abrir juicio.

El que paga los platos rotos....

Las huelgas de peones municipales y las rebajas de impuestos que han debido hacerse a los distintos gremios de vendedores al detalle, han puesto a prueba las finanzas municipales. Desde luego, cuando por un lado se rebajan los impuestos, y por otro se aumentan los sueldos, el desequilibrio no puede dejar de producirse inmediatamente.

Y ahí de los apuros de la gente municipal. Felizmente, han encontrado un buen árbol donde conseguir frutos, y lo aprovechan de lo lindo; el tesoro provincial, que, con uno u otro pretexto, ayuda al municipal y le permite ir capeando el temporal.

De modo, pues, que quién paga los platos rotos de la comuna, es en realidad el gobierno de la provincia.

MOVIMIENTO OBRERO

La huelga marítima

Desde el momento que el señor Sarsotti no ha concedido aún la única solución admisible, que ya hemos tenido oportunidad de puntualizar en lo que consiste, el conflicto obrero suscitado en los buques y dependencias de la empresa que lleva su nombre, sigue en el mismo estado.

Tanto los obreros como la casa armadora Sarsotti continúan manteniéndose irreductibles en sus respectivos designios.

De ahí que la huelga deba persistir, sin vistas a una solución más o menos próxima.

A estas horas, el señor Sarsotti, de acuerdo con lo que tenía prometido, ya ha amarrado.

De sus vapores sólo se ha movido ayer el «Fulgor», que viajó entre ésta y Paraná, haciendo el servicio ineludible del intercambio de correspondencia.

En lo que se refiere al servicio de pasajeros, que como el público sabe también efectuaban los vapores de dicha empresa, sigue suspendido por tiempo indeterminado.

Ayer se decía por el puerto que una compañía de navegación con asiento o sucursal en Rosario, se propone habilitar un buque para que efectúe el traslado de pasajeros de Santa Fe a la vecina orilla y viceversa.

Los cocheros

Mañana se declararán en huelga los cocheros.

Los patronos de cocherías se presentarán a la intendencia municipal, solicitando la rebaja de patentes de rodados, que se haga gratuitamente la desinfección que hoy hace por quince centavos la asistencia pública, que a los eléctricos no se les permita llevar bultos grandes en la plataforma, y lo mismo que no paren en la esquina de 25 de Mayo y Gante a esperar a los espectadores que salen del teatro. Igualmente solicitan aumento a cuatro pesos de la tarifa sobre viaje al cementerio en los acompañamientos.

Los carreros

Este gremio apoyará a los cocheros, presentando también su pliego de condiciones, y declarándose en huelga el día de mañana a primera hora.

Los chauffeurs

Se anuncia también para mañana la huelga de chauffeurs, solidarizándose con los cocheros y carreros. Presentarán, como éstos, su pliego de condiciones.

FRASES QUE SE ACTUALIZAN

El desarrollo de los acontecimientos que en la hora presente vienen actualizando la vida del proletariado, nos llevan a transcribir algunas de las frases que en aquellas memorables reuniones del congreso realizadas en julio de 1904, pronunciaron los entonces diputados doctores Alfredo L. Palacios y Belisario Roldán, al tratarse el asunto de la ley de residencia.

Su lectura es digna de recomendarse. Por eso la recomendamos:

"Vivimos en un período de transición — decía el "leader" socialista — todos los fenómenos que preceden a las grandes revoluciones, se están produciendo en este momento histórico. Podemos asegurar que en los laboratorios de la ciencia, donde siempre se trabaja, va a aparecer una nueva fórmula social que salvará las fronteras para esparcirse por los cuatro ámbitos del planeta. Vemos a los hombres nuevos que con audacia trepan a las tribunas populares y que con palabra cálida y acento vibrante, van proclamando reivindicaciones proletarias. Ellos, señor presidente, están caracterizados por un entusiasmo fervoroso, por una firmeza inquebrantable, por una obstinación a toda prueba, y esta obstinación, este entusiasmo y esta firmeza, son los precursores de esa revolución colosal que va a ser el nuevo Sinaí, como dijo Castelar, en que se declaren, no ya los derechos políticos, sino los derechos económicos del hombre".

En la sesión siguiente, el doctor Roldán decía así:

—"Para mí, y provoco al señor diputado Palacios al debate en lo que él tiene de fundamental y trascendente; para mí, repito, el hombre que en este país difunde el credo anarquista, o que asume actitudes de martirio para propalar el ideal socialista, es, si extranjero, un intruso; si argentino, un extraviado".

Agregaba:—"Pretender trasladar artificialmente esas propagandas a este país de adaptación, donde las ideas de carácter más avanzado son debatidas serenamente, sin prejuicios de secta política ni preconceptos de secta religiosa; donde la vida nacional se desarrolla en una enérgica aspiración al bienestar común, sin que las diferenciaciones sociales que Spencer consideraba "causa primaria" de la controversia secular, debiliten la robusta unidad del organismo colectivo; donde el porvenir de los que se dedican al trabajo, trabajo en el alto y severo concepto de la palabra, se diseña tan claro y tan preciso como la visión del horizonte en la llanura lejana; donde la enorme campiña incultivada y riquísima, pide brazos, mientras la voz pontifical de Tolstoi se dirige por última vez a los obreros del mundo, señalándoles el camino del campo y asegurándoles que es allí y no en el hacinamiento estéril de las grandes metrópolis donde han de realizar la expansión triunfal de su energía; aquí donde no hay clases ni castas y donde por consiguiente no puede haber odios fundamentales; donde los caballeros tratamos a nuestros sirvientes casi como a nuestros amigos; donde el dependiente de hoy es el patrón de mañana, cuyos hijos pondrán sencillamente un ojo en la universidad y otro en el gobierno de la república; donde el terrateniente de la fecha, es el labriego de la víspera; donde el millonario guarda todavía como la prenda más emocionante y bien querida, el primer arado o la primera carreta con que, pobre, joven y fuerte, comenzó a frenar la vida; aquí donde el hombre del arrabal que consigue elevarse por su propio esfuerzo, o por su buena fortuna, libre tiene y sin reparos el camino del "faubourg"; aquí, donde esa de burguesía es una palabra hueca y apócrifa que necesita ser adulterada en su triple concepto histórico, político y social, para poder ser pronunciada; donde ese mismo obrero afiliado hoy a la secta anarquista, será tildado de burgués, por sus propios compañeros, el día en que la suerte del centavo le permita el lujo inaudito de la camisa limpia; aquí en fin, donde la total inteligencia ambiente se abre para recibir la idea con la misma peregrina y augusta y fecunda sencillez con que se abre el surco virgen para recibir la semilla, aquí, repito, pretender trasladar artificialmente esos odios, esos rencores, esas propagandas subversivas y esos ademanes de mártir sin martirio, es desvirtuar las leyes inflexibles de la lógica, de la historia y del buen sentido; es llevar el espíritu de imitación hasta donde Molière llevaba el suyo de gracia; es abrir el paraguas, según el conocido chiste por la piramidal razón de que está lloviendo en Londres y es parodiar malamente la arremetida que narra el capítulo décimo del libro famoso.

Fondos para la municipalidad

Ayer apareció el decreto del ministerio de hacienda y obras públicas, concediendo a la municipalidad de la capital la suma de veinte mil pesos, en calidad de préstamo, a deducir de lo que le corresponde de contribución directa y patentes. Se mandó liquidar dicha suma.

Atavismo que debe ser combatido sin mesura

La descomposición avanza

No ha sido suficiente la ley de inamovilidad de los jueces para encauzar la judicatura por el cumplimiento estricto de su deber, por el estudio definido de los asuntos o contiendas que buscan la ecuanimidad y meditados fundamentos en resoluciones judiciales. Y tienen sobrada razón, porque el egoísmo que los impulsa al acaparamiento, los tiene descontentos de la situación y de la posición en que se encuentran colocados, por que atraviesan, lo que da margen a que se dediquen a negocios en toda oportunidad que se les presenta; que se inmiscuyan en el movimiento político, buscando escalar nuevos puestos que les permitan un mayor lucro o exhibicionismo; porque aceptan otros puestos públicos que aumentan sus entradas; porque están arrastrados por un funesto atavismo del pasado; porque se dejan llevar por la corriente de descomposición dominante, como ocurriría con cualquier vulgar ambicioso, inconsciente de sus deberes a cumplir.

Esta situación de la magistratura, que diseñamos a grandes rasgos — sin dejar de reconocer que existen raras y honrosas excepciones, — esta situación, decimos, nos da el espectáculo lamentable de que ellos resultan malos negociantes, malos políticos y malos magistrados.

Y tienen razón, decíamos, porque los hechos demuestran que el gobierno se ha equivocado en la designación, y ellos mismos, apercibidos del error que emana de lo alto, haciendo justicia a su propia dignidad deben renunciar el cargo que invisten ante los perjuicios inherentes a su falta de vocación por la magistratura, a la que no dedican sino el tiempo que les sobra.

Es así cómo en ciertos juzgados duermen expedientes esperando su despacho; es así cómo en el Superior Tribunal existen alrededor de doscientos expedientes esperando sentencia, mientras los miembros de ese alto tribunal ocupan puestos de catedráticos o el rectorado de la facultad; es así como a la sola posibilidad de conseguir la instalación de una universidad en la provincia, se consideren algunos miembros de la judicatura buscando nuevas posiciones, sin desprenderse de su puesto, sin darse cuenta de la incompatibilidad, como sostuviera un digno miembro del Superior Tribunal al rehusar una cátedra que se le ofreciera. ¿Se dará cuenta nuestra judicatura de la necesidad de tener magistrados probos que dediquen su tiempo y su saber al solo objeto determinado por su cargo?

DEFENSA AGRICOLA

Ayer fueron suministrados en la oficina local de la D. A., los siguientes informes sobre el acridio:

Por Florencia pasó con rumbo al sud una manga de langosta voladora liviana.

Las mangas que se encontraban en los montes de Vera, en Cerrito, Santa Lucía, Olmos y campos de La Forestal, avanzaron hacia el sudoeste, asentándose en montes de la Compañía Forestal.

Por Reconquista, con rumbo hacia el sud, pasaron núcleos diseminados de langosta voladora liviana.

LA SEMILLA DE MANI

Por fin los colonos tendrán la semilla de maní que tanto ansían.

Ayer, el ministro doctor Pueyrredón ha dispuesto se distribuya la expresada semilla entre los que la soliciten, comisionando para su distribución a las mismas comisiones que hicieron el reparto de la de lino.

Sobre el pago a los maestros

En virtud de lo informado por el secretario del consejo de educación, doctor Grilli, a uno de nuestros cronistas, noticiamos ayer el pago del mes de mayo a los maestros de las escuelas de la provincia.

Hoy, sin embargo, un colega de la tarde rectificó nuestra información.

Para saber lo que había al respecto, requerimos informes del tesorero del consejo, quien nos manifestó que sólo se pagaba a los empleados de dicha repartición.

No es ésta la primera vez que las autoridades superiores del consejo de educación proceden con tan poca seriedad, cuando de informaciones a la prensa se trata. En cuanto a las de otra índole, ¿cómo será aquéllo?.

Recibimos y contestamos

De un subscriptor del distrito Larrechea, recibimos la siguiente comunicación:

Distrito Larrechea, septiembre 5 de 1917. — Señor director del "Santa Fe". — Santa Fe.

Distinguido señor:

Soy subscriptor de su acreditado diario y reconozco el esfuerzo mantenido por su dirección para que las respectivas secciones del mismo sean de sumo interés para los lectores.

Entre estas secciones, hay una que juzgo la más simpática: "Voces del pueblo".

En ella expresan sus sentimientos, quejas, súplicas, deseos, etc... todas aquellas personas que sólo tratan del bien colectivo, y por ser sus exposiciones tan justas (todas las que he leído, lo son a mi juicio), y de tan fácil resolución, merecen ser atendidas con toda prontitud.

Son voces del pueblo, y el pueblo es el juez soberano de una nación.

Este humilde subscriptor, algo observador de la situación y crisis que atravesamos, también se dirige hoy a Vd. rogándole cabida en las columnas de su acreditado "Santa Fe", a las siguientes preguntas, que han venido a mi mente por el resultado reciente de las huelgas ferroviarias: ¿Tendrían motivo los maestros de escuela de esta provincia para declararse en huelga porque hace más de cuatro meses que no se les pagan sus sueldos? ¿Tendría esta huelga la pronta solución que ha tenido la de los obreros del ferrocarril Santa Fe? ¿Puede vivir un maestro que tenga familia pidiendo servicios continuamente y dando un ejemplo que tiene el deber de combatir? ¿Qué debe hacer el gobierno?

Espero salir de la duda con la contestación a estas preguntas, y agradecido lo saluda muy atte. — Un subscriptor.

N. de R. — A la primera pregunta, contestamos: Sobrado motivo tendrán; a la segunda: No creemos que se apresurarán a solucionarla; a la tercera: Consideramos deprimente tal caso, y a la cuarta: El gobierno, en cumplimiento de su deber, ya hubiera arbitrado los medios de salvar esa afligente situación por que atraviesa el magisterio santafecino.

EXPORTACION DE TRIGO

Gestiones de los molineros

En la Capital Federal se encuentra una comisión de molineros de nuestra provincia, formada por molineros de esta capital, Rosario, Las Colonias, Castellanos y otros departamentos, los que tienen el propósito de entrevistar al ministro de agricultura de la nación, con el objeto de solicitar del ejecutivo nacional permiso para exportar trigo.

Estiman los molineros que, habiendo una existencia excedente en el país de más de 150 mil toneladas de trigo, no hay razón de mantener en vigor el decreto que prohibe la exportación del cereal referido.

Según parece, el ministro de agricultura despachará favorablemente la petición de los molineros de nuestra provincia, una vez constatado el excedente de trigo que ellos indican.

Posiblemente, la semana próxima regresará la comisión a que nos referimos.

Para las chacras escolares

El gobierno, con muy buen acuerdo, ha autorizado al consultorio agronómico para invertir hasta 600 pesos en la compra de semilla seleccionada de maíz para las chacras escolares.

El propósito es obtener una producción de buena calidad, a fin de distribuirla el año próximo entre los colonos que quieran mejorar sus semillas.

Como se ve, es un buen propósito, que, aunque por el momento esté reducido a proporciones modestas, puede con el tiempo alcanzar el éxito que se propone el ministerio de agricultura, esto es, mejorar la calidad de la producción en la provincia.

La conflagración europea

INCURSIONES DE LOS FRANCESES — EXITO INGLES EN CORBEILLE GRANDES BAJAS DE LOS AUSTRIACOS — TORPEDEROS RUSOS BOMBARDEADOS — LA RESPUESTA DE INGLATERRA AL PONTIFICE.

Fracasos teutones en varios puntos — Los franceses toman prisioneros — Incursiones victoriosas de los republicanos.

PARIS, septiembre 8 (oficial) —El enemigo fracasó en los ataques que intentó llevar a feliz término en Cerny, Courcy, el este de Reims y Lorena, habiéndosele tomado prisioneros.

Tuvieron éxito las incursiones efectuadas por los republicanos en Epine, Chevrigny y en la altura 344. En ambas orillas del Mosa hay actividad de artillería.

Libráronse encuentros de patrullas en Forges y Avocourt.

El bombardeo de la catedral de Soissons

PARIS, septiembre 8 — El obispo de Soissons declara que los alemanes sin que les hayan asistido razones militares, han bombardeado la catedral de aquella región.

Golpe de mano inglés en Corbeille — Combates de patrullas en Iprés — Actividad de la artillería británica.

LONDRES, septiembre 8 — Oficialmente se informa que en un golpe de mano dado en Corbeillé los ingleses tomaron prisioneros. Se libran combates de patrullas en Iprés.

El enemigo sufre pérdidas en ese frente.

Los alemanes efectuaron un bombardeo contra Langemark.

La artillería británica despliega actividad en la mayoría de los puntos del frente de batalla.

La ofensiva italiana — Diez mil bajas austriacas.

ROMA, septiembre 8 (oficial) — Los italianos mantienen la ofensiva en el frente. En sólo dos días los austriacos han sufrido últimamente diez mil bajas.

El bombardeo de hospitales y ambulancias de los aliados.

LONDRES, septiembre 8 — El "Daily Mail" publica un artículo en el que se demuestra que los aviones alemanes bombardearon intencionalmente los hospitales y las ambulancias de los aliados.

El reclutamiento en Grecia — Manifestaciones germanófilas.

LONDRES, septiembre 8 — Dicen de Atenas que las oficinas de reclutamiento de Grecia se ven a diario llenas de candidatos y que millares de voces piden que se declare la guerra a Alemania.

Exportación prohibida — Complot pacifista

WASHINGTON, septiembre 8 —Se promulgó la prohibición de exportar moneda acuñada.

Se ha constatado la existencia de un complot pacifista con ramificaciones en todo el país.

La cuestión pacifista — Respuesta de Inglaterra al Vaticano.

WASHINGTON, septiembre 8 — Lloyd George hizo saber al presidente Wilson la forma en que Inglaterra ha contestado a las proposiciones de paz del Vaticano, cuya respuesta es idéntica a la formulada por los Estados Unidos.

Acusación a un ministro

WASHINGTON, septiembre 8 —Oficialmente se acusa al ministro de Suecia en la Argentina de comunicar a la cancillería alemana la salida y dirección que llevan los vapores que para el exterior zarpan del segundo de esos países.

La comunicación es a objeto de que tales buques sean hundidos.

Aeroplanos para los aliados

WASHINGTON, septiembre 8 —Se eligió y adoptó en Norte América un tipo único de aeroplanos de guerra, para ser facilitados a los aliados.

Actividad de mil quinientos lusitanos

WASHINGTON, septiembre 8 —Mil quinientos lusitanos se han ofrecido para servir en el ejército yanqui.

En Portugal

LISBOA, septiembre 8 — El ministro de guerra de Portugal asumió la dirección de correos y telégrafos.

Retirada alemana en el este africano

WASHINGTON, septiembre 8. — Anuncian de Londres que los alemanes, en el este africano, se retiran del río Kelimbero, ante el avance de los anglo-belgas.

Comunicado ruso — Torpederos rusos bombardeados — Temor de los teutones.

PETROGRADO, septiembre 8. (Oficial). — Cinco aeroplanos teutones dejaron caer bombas sobre una patrulla de torpederos rusos en el canal de Ilirn, no habiendo causado ningún daño.

Los alemanes no se atreven a avanzar, después de la ocupación de Riga, hasta que los rusos desocupen la fortaleza de Drinsk.

Nuevo empréstito alemán

AMSTERDAM, septiembre 8. — El 10 del corriente se emitirá en Berlín un séptimo empréstito de guerra.

Pena conmutada

AMSTERDAM, septiembre 8. — El emperador Carlos de Austria, conmutó la pena de muerte por la de 18 años de trabajos forzados al socialista Alder.

Comunicado alemán — Persecución de los rusos — Bombardeo aéreo de Pernau — Exitos de los teutones.

AMSTERDAM, septiembre 8. —Dicen oficialmente de Berlín que los teutones persiguen a los rusos en el noroeste de Riga.

Un dirigible teutón bombardeó la costa de Pernau.

Los rusos continúan su retirada, en la cual provocan incendios.

Se libran duelos de artillería en Hollebeke.

Los teutones rechazaron a los ingleses en Roulers e Iprés.

Fracasó un ataque del enemigo al norte de Lens.

La artillería se manifiesta activa en la Champagne y el Aisne.

Se lucha con granadas de mano en Courrières y Beaumont, en cuyos puntos los alemanes tomaron prisioneros.

Derribamos 19 aeroplanos aliados.

Revista de tropas teutonas

AMSTERDAM, septiembre 8. — El emperador Guillermo II de Alemania revistó las tropas destacadas en Riga.

Buques hundidos

AMSTERDAM, septiembre 8. — Anuncian de París que en la semana que termina los submarinos hundieron tres buques mercantes de 1600 toneladas.

La situación en Barcelona

LA HABANA, septiembre 8. —Viajeros llegados a esta capital confirman que Barcelona se encuentra en poder de los revolucionarios desde hace algún tiempo.

Capital Federal

Sesión en el senado — Jubilación de ferroviarios — Proyectos sancionados — Otras.

BUENOS AIRES, septiembre 8 — Sesionó el senado. Crotto presenta un proyecto por el cual modifícase el artículo 6 de la ley de jubilaciones a los ferroviarios.

Melo pide se trate sobre tablas el proyecto despachado por la comisión de diputados autorizando al ejecutivo a sacar 73 millones de pesos del Banco de la nación para pagar deudas urgentes.

Votado el proyecto fué aprobado.

Iberlucea pide pronto despacho del proyecto sobre reformas a la ley de aduanas.

Apruébase el proyecto reglamentando la construcción de obras públicas.

Reservistas italianos — Escuelas de artes y oficios — Huelga — Derechos aduaneros.

BUENOS AIRES, septiembre 8 — Hoy zarpó el vapor "Indiana" conduciendo 120 reservistas italianos.

—En breve el ministro de instrucción pública designará el personal para las escuelas de artes y oficios a crearse en la república, fijándose asimismo los pueblos en que serán abiertas.

—En la escuela de aviación con un almuerzo se festejó el 5o. aniversario de la creación de la escuela de El Palomar.

—Con mucho entusiasmo se ultiman los preparativos para inaugurar mañana las fiestas españolas.

—La huelga de la usina de electricidad alemana se agrava por momentos. 60 obreros de la usina de Almagro se plegaron al movimiento.

—El premio campeón Shorthon será adjudicado al toro propiedad de Eduardo Healy.

—Hoy apareció el decreto del ejecutivo promulgando la ley por la cual se exonera de los derechos aduaneros a las semillas destinadas a las siembras.

Visita a la casa de gobierno — Nota del profesorado — Cosecha de azúcar — Quejas.

BUENOS AIRES, septiembre 8 — Hoy los alumnos de las escuelas visitaron la casa de gobierno.

—Por decreto del ministro de la guerra, el coronel Gay ha sido relevado del cargo que actualmente desempeña.

—El presidente de la república, doctor Irigoyen, se halla algo mejor de la indisposición que le retenía en cama. El lunes concurrirá a su despacho.

—La asociación del profesorado dirigió una nota al ministro de instrucción pública, solicitándole medidas a objeto de aminorar la desocupación del magisterio.

—Noticias que se reciben de Tucumán informan que son inmejorables las perspectivas que ofrece la próxima recolección de la zafra azucarera.

—Los comités radicales de San Luis y Salta se han quejado ante el ministro de instrucción pública por las violaciones de los reglamentos pertinentes al efectuarse los ascensos de los normalistas de las escuelas Láinez.

—Los camaristas y fiscales visitaron las cárceles, recibiendo numerosas quejas de los procesados.

ULTIMA HORA

LA DETENCION DEL MINISTRO DE SUECIA DESMENTIDA—GRAVES REVELACIONES — EL MINISTRO ALEMAN CONTRA EL PAIS.

BUENOS AIRES, septiembre 8 — El ministro sueco acreditado ante nuestro gobierno ha desautorizado las versiones oficiales publicadas en los Estados Unidos, que aseguran que el ministro alemán en Buenos Aires, enviaba de dicho país, informes a Alemania sobre los movimientos de los vapores neutrales que se dirigían al extranjero.

BUENOS AIRES, septiembre 8. — Hoy ha circulado un rumor, asegurando que ha sido preso el ministro de Suecia en esta capital, como consecuencia de una comunicación oficial de Washington recibida en el ministerio de relaciones exteriores, denunciando que dicho ministro comunicaba a la cancillería alemana, la salida de este puerto de los vapores neutrales, asimismo el destino que llevan, con el objeto de que los submarinos alemanes los pudieran hundir.

BUENOS AIRES, septiembre 8. — Es incierta la noticia de la prisión del ministro de Suecia. Entrevistado Pueyrredón, declara tener conocimiento del texto de los telegramas enviados por éste a la cancillería de Estocolmo, y recibidos por el ministro alemán aquí. Sobre el asunto conferenció con Irigoyen; para resolver, espera tener la información oficial del embajador argentino en los Estados Unidos.

Los telegramas son tres; el primero, fechado en 10 de mayo y firmado por Luxburg, dice, entre otras cosas, que la solución del asunto del "Monte Protegido" dió lugar a que se dejara sin guardia a los vapores austroalemanes. Habla también de los vapores argentinos "Guazú" y "Orán"; dice que no se les deje pasar, y se les hunda sin dejar rastro.

Otro, con fecha de julio 13, refiérese a la interpelación hecha en el senado a Pueyrredón en sesión secreta, y en él califica Luxburg a Pueyrredón de burro. Habla este telegrama de la reclamación y de la exigencia argentina de que no se hundan más buques de esta bandera; dice que su temperamento es contrario, y que él rompería las relaciones entre Alemania y la república. Aconseja al gobierno alemán que se niegue a aceptar las exigencias del argentino, anunciando que se produciría un cambio en el ministerio.

Otro telegrama, fechado en julio 7, aconseja se demore la respuesta a la reclamación argentina, hasta la llegada de nuevos informes, por estarse en vísperas de novedades políticas; respecto al asunto de los buques argentinos, aconseja no dejarles regresar, y que se hundan sin dejar rastro.

Otro telegrama de Luxburg, aconseja de nuevo el rechazo de la reclamación argentina y pide en este caso la mediación de España. El texto de estos telegramas fué entregado a los diarios de Washington y de otros puntos, por el secretario del departamento de Estado norteamericano, Mr. Lansing.

Sociales

Boda de Iriondo-Freyre (h)

Lo más distinguido de la sociedad santafecina, anoche se congregó en las naves de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen para presenciar la boda de la señorita Clorinda de Iriondo con el doctor Rodolfo Freyre (h).

Momentos antes de ir a la iglesia, en el domicilio de la novia se efectuó el matrimonio civil.

Al entrar el cortejo que llegó hasta el altar mayor, espléndidamente iluminado y todo engalanado de vaporosos tules, la orquesta que dirigía el maestro Chiafredo, hizo oír los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn.

Las naves del templo totalmente ocupadas por lo más representativo de nuestra capital, realzaron con un sello de solemnidad especial, los contornos del acto nupcial.

La señorita de Iriondo que llevaba un hermoso traje de liberty con velo de tul de ilusión, diadema de encaje e hilo de azahares, provocó la admiración de los concurrentes, y llegó hasta el altar acompañada de su hermano don Simón de Iriondo, y le seguían después, el novio acompañando a su señora madre doña Sara García Vieyra de Freyre, el doctor Rodolfo Freyre con la señora Joaquina Parma de Iriondo, el doctor Urbano de Iriondo con la señora María Teresa de Iriondo de Iriondo, don Manuel de Iriondo con la señorita Judith Freyre, el doctor Néstor de Iriondo con la señora Josefina Rodríguez de Iriondo, el doctor Gregorio García Vieyra con la señora Narcisa García Vieyra de Iturraspe, don Manuel Irigoyen con la señora Amalia Freyre de Irigoyen, don Ignacio Iturraspe con la señora Mariana Reyes de Iturraspe, el doctor Simón de Irigoyen Iriondo con la señorita Sara Freyre, don Hugo Freyre con la señorita María Emma de Iriondo, don Benito Freyre con la señora Isidora Costa de Freyre, el doctor Santiago Irigoyen con la señora Manuela Freyre de Irigoyen, don Alejandro Freyre con la señora Isabel K. de Freyre y don Raúl de Iriondo con la señorita Ester Freyre.

El cura rector de la parroquia del Carmen, doctor José Marengo, bendijo a los contrayentes, mientras la orquesta ejecutaba el "andante religioso" de Massenet.

Terminada la ceremonia religiosa, los desposados recibieron los plácemes de los concurrentes y fueron saludados nuevamente con una hermosa marcha nupcial.

En el domicilio de la familia de la novia, los concurrentes fueron agasajados con un exquisito lunch.

Por falta absoluta de espacio, dejamos para mañana la lista de regalos.

Sociedad Amigos de la Infancia

Se inauguró ayer por la tarde en el local de la feria rural, la kermesse que patrocina la sociedad Amigos de la Infancia, con el objeto de arbitrar recursos destinados al sostenimiento de los niños pobres que sostiene y débiles que sostendrá próximamente, en la colonia de vacaciones.

El programa anunciado fué cumplido en general con el aplauso de los concurrentes a la fiesta.

La banda de policía dirigida por el